

Det, der bliver.

Herrens Ord bliver evindeligt.
(1. Pet. 1, 24.)

Slangensildhed og Dueenfold.

Se, jeg sender eder som Faar midt iblandt Ulve; vorder derfor snilde som Slinger og enfoldige som Duer (Mt. 10 16).

Der er vist mange, som har opfattet Slangensildhed og Dueenfold som Modsætninger. Særlig kommer man let til at tænke paa, hvorledes Slangen snor sig. Men det er forkert at mene, at Jesus vilde lære sine Disciple at snø sig som Slangen.

Dr. Rørdam oversætter saaledes: „kloge som Slinger og rænkelse som Duer,” og den engelske Oversættelse lyder: „wise as serpents and harmless as doves.”

Jesus siger dette til de tolv, da han sender dem ud paa deres første Mission, den i deres Fædreland; men at han sendte dem „som Faar midt iblandt Ulve,” det gjaldt sikkert ogsaa deres senere Udsendelse paa deres Verdensmission.

Der skal sikkert lægges Vægt paa jeg. Det er jeg, Jesus, Menneskesønnen, der sender eder, derfor kan I gaa trøstigt, hvad der end maatte hændes, eller hvad der maatte møde eder.

Det er sikkert ikke Sammenligningen mellem Faar og Ulve, der skal lægges Vægt paa, saa Disciplene skulde betragte sig selv som fromme Faar og deres Landsmænd og andre, som de kom iblandt, som Ulve.

Men Jesus saa, hvorledes det vilde gaa dem, hvad de vilde møde; men deres Mission var af en saa umaadelig Betydning, at han ikke tog i Betænkning at sende dem selv om de skulde komme til at se sig stillede som Faar midt iblandt Ulve.

Han forudsaa, at der vilde møde dem og deres Forkyndelse en saadan Modstand, at Mennesker vilde møde dem, som glubende Ulve møder Faar; men det afholdt ham ikke fra at sende dem.

Men de skulde, naar de gik i hans Ærinde, vise praktisk Klogskab. De skulde ikke løbe i Ulves Gab. Han formaner dem i samme Tale til at vogte sig for Menneskene (V. 17), og han siger til dem, at naar man forfølger dem i een Stad, skal de fly til en anden (V. 23).

Men de skal ikke være snu eller rænkefulde, saa de lægger Planer til Hævn over deres Forfølgere. De skal derimod i deres Klogskab vise Duens Rænkelse eller Enfold.

Dette gjælder jo sikkert til alle Tider først og fremmest alle saadanne, som gaar Bud for Jesus, enten det er indenfor Kristenhedens Grænser eller det er ude paa Missionsmarken, men Kristne i almindelige Stilling i Livet har ogsaa Brug for Formaning.

Den centrale Sandhed, her udtales, er: Jeg sender eder! Mit Rige og Budskabet om Frelsen i mit Rige er af saadan Betydning, at selv om de, der bringer det, møder Modstand som Faar blandt Ulve, saa skal de ikke standse.

De skal vise Slangens Snildhed eller Klogskab og Duens Enfold eller Rænkelse og saa for øvrigt lade staa til.

Det er samme Aand, vi møder her, som vi mødte sidst om „Splid”: Lad Evangeliet volde Splid, lad dets Budbærere mødes som Faar af Ulve, — Sandhedens og Frelsens Sag er det vel værd.

„Hvad er den Indre Mission?” Af H. P. Hansen.

Det er almindeligt kendt, at den danske indre Missions gamle Formand Vilh. Beck udmærkede sig ved en ualmindelig klar og bestemt Stilling saa vel over for Missionens Modstandere som over for andre kirkelige Retninger, naar disse paa en eller anden Maade traadte den for nær. Han forstod saa vel at vurdere Fjendeklap efter Fortjeneste

som med Fyn og Klem at tilbagegaa et Angreb, med Næb og Kløer at væge Missionen mod uretfærdige og løgnagtige Beskyldninger som paa en bestemt Maade at afvise utidigt Frieri. Indre Missions nuværende Formand den nu snart gamle Pastor C. Moe har altid baade i Mund og med Pen lagt lignende Egenskaber for Dagen, og det var vel ogsaa en af Grundene til, at Provst Zeuthen udpegede entop ham til sin Efterfølger som Formand for indre Mission.

Og disse Egenskaber, der gør ham saa fortræffelig skikket til at være Fører for indre Mission der maa regne med Modstand, ikke blot fra Verden, men ogsaa fra død Retroendheds og gold Skinkristendoms Side, genfinder vi ogsaa i hans fornylig udgivne Pjese: „Hvad er den indre Mission og hvad vil den?”

Hvad Indre Missions Formaal er, er udtrykt i den første Paragraf af dens Love, hvori det hedder, at den er en Forening af troende Præster og Lægfolk inden for den danske Folkekirkelige med det Formaal paa evangel. luth. Grund og saa vidt muligt i Forbindelse med Folkekirkens Præster at virke til Troslivets Vækkelse og de troendes Sammenlutning i de Helliges Samfund.

I Overensstemmelse hermed skriver Forfatteren: At oplyse saa mange som muligt om, hvad sand Kristendom er, vække de sovende og føre dem tilbage til bevidst Modtagelse af deres Daabs Naade og samle dem i et helligt Samfund til Bevarelse og Fremme af Livet i Gud, det er det, den indre Mission vil. Med det for Øje kalder troende Præster paa troende Lægfolk og omvendt for støttende hinanden at forkynde Guds Ord rundt omkring i Landet, hvor Lejlighed gives. Om Lokalet er en Kirke eller et Missionshus, en Gymnastiksal eller et Danselokale, Teater eller Skov eller Have eller Grøftkant, ligemeget blot der er Lejlighed til at udsaa Guds Ords Sæd.

Forfatteren betoner bestemt, at indre Mission ikke er noget Parti eller en Sekt i Modsætning til Kirken og det kirkelige Embede. I et Parti eller en Sekt kan man „optages,” man kan baade melde sig ind og ud. Det kan man ikke i den indre Mission, skriver han. Den giver ikke Adgangskort og fører ingen Protokol over sine Medlemmer, hvis Antal den selv slet ikke kender. Ydre Kendetegn som bløde Hattestive Halsbind, Emblemer o. l. findes heller ikke. Alt sker under ganske frie Former og med saa lidt Organisation som muligt. Den indre Mission er ikke og vil ikke være andet end et Arbejde, hvor alt stiler mod dette ene: at lade Evangeliets Lys skinne ud i Folket til Sjælens Frelse.

Angaaende det centrale i Missions Forkyndelse hedder det, at det er en almindelig Mening hos dem, der ikke kender den, at den hovedsagelig kun er vækkende, og at den navnlig ynder at buldre med stærke Ord om Satan og Helvede. „Nu, ja, sandt er det i alt Fald, at den traqter efter at være vækkende, og sandt er det, at vi, som prædiker, taler jævnlgt baade om Djævelen og Helvede. Grunden dertil er den, at begge Dele for os er en frygtelig Virkelighed. Vi tvivler ikke om, at der er en Djævel til og en evig Fortabelse, hvortil alle er skyldige, fordi alle har syndet. Det Guds Billede, hvori Mennesket oprindeligt blev skabt, er ganske ødelagt af Synden, Forstanden er formørket, saa den slet ikke fatter de Ting, der hører Guds Rige til, Hjertet er gennemsyret af det onde, af Hor, Gerrighed, Tyveri, Mord, Gudsbespottelse, Ondskab; der findes ikke den Synd, som ikke har Tilhold derinde. Og Villien er ødelagt, en Træl under Lyster og Lidenskaber, ude af Stand til at gøre det gode, med andre Ord,

Djævelens Billede er traadt i Stedet for Guds, Mennesket er blevet et Vredens Barn, der i sin naturlige Tilstand kun kan gaa fortabt.”

Saaledes prædiker vi, hedder det videre, og det gør vi ikke fordi det er vor private Mening eller en Anskuelse, vi har dannet os, men fordi vi tror alt Gud i sit Ord har aabenbaret os som Sandheden. Men den indre Missions Forkyndelse er ikke alene om Synd og Fortabelse, den fremhæver med endnu stærkere Toner Naaden, Frelsen, som den er os skænket i Jesu Kristus. Ham prædiker vi som Guds Visdom og Guds Kraft, som den, der er Vejen og Sandheden og Livet, uden hvem ingen kan komme til Gud.

Saaledes er Grundtonen i den indre Missions Forkyndelse. Naturligvis lyder Røsterne forskelligt. Præsten prædiker ikke som Lægmanden, og Lægmandene, som ikke er skolede, gør lige som Fuglene, der hver synger med sit Næb, Natteugelen med sit, og Kragen og Spurven med sit, men det centrale i det altsammen er Ordet om Synd og Naade, om Himmel og Helvede, ikke i Form af Foredrag eller religiøse Betragtninger, men som et levende Vidnesbyrd ud af en personlig Erfaring. Men selvfølgelig standser man ikke her, indre Mission søger at give Tønnen en lige saa tydelig Lyd, naar Talen er om, hvad Frelsens Betingelse er fra Menneskets Side, og her er dens Svar kort og tydeligt: Omvendelse.

Af det her fremførte forstaaes det let, hvem den indre Mission betragter som sine egentlige Fjender. Det er ikke just de aabenbare Fritænkere, den Brandesianske Aandsretning, der med „Politiken” i Spidsen ganske vist gør den det onde, de kan. Det er heller ikke Socialdemokraterne med deres af Haan og Spot rigeligt forsynede Blade. At de indre Missions Fjender siger de selv, og de kan tit være den gramme nok, men som indre Missions egentlige Fjender betragter vi kun dem, skriver Forfatteren, der under Kristendoms Maske forfalser Guds Ord. Det er de Bibelkritikere, der gør Bibelen til en upaalidelig Bog, kalder de grundlæggende bibelske Beretninger for Sagn og nægter Jesu Ufejlbarehed for at redde deres egen. Og Rationalisterne, dem, der saa smukt kalder Jesus Guds Søn, paa samme Tid som de tager Guddomsherligheden fra ham, bortforklarer Forsoningen og nægter Opstandelsen. „Det er vore Fjender, som vi erklærer Krig paa Liv og Død uden mindste Respekt for deres lærde Førere og det de kalder „videnskabelig Teologi.”

I visse kirkelige Kredse venter og haaber man, at den yngre Præstestand med det Præg, Universitetsdannelsen for Tiden i Forbindelse med den kristne Studenterbevægelse giver den, skal tilføre den indre Mission nyt og frisk Blod med et friere Syn paa Bibelen og en mere sund Forkyndelse, der bedre egner sig for „Nutidsmennesker.”

Det vil dog sikkert blive en Skuffelse, thi det maa erindres, at det ikke er Præsterne, der bærer den indre Mission, men Lægfolket, ligesom det var dette, der oprindeligt stiftede den. Lægfolket lader sig gerne lede af Præsterne — thi det er ikke tomme Ord, at Missionen er en kirkelig Bevægelse — men kun saa længe Præsterne selv lader sig lede af Guds Ord. Kommer de med andre og nye Lærdomme, der ikke har Grund i Guds Ord og ikke stemmer med det gamle Evangelium, byder Lægfolket dem ikke velkommen, skriver Forf., men gaar sine egne Veje.

Det kan paa Grund af det afgjorte Standpunkt, den indre Mission indtager baade i Lære og Liv, ikke undre, at den har mødt megen Misforstaaelse og Modstand fra den vantro Verdens Side. Men underligt er det, hedder det, at det samme ogsaa har været Tilfældet fra kirke-

lig Side, særligt fra den meget store Fløj af radikale Grundtvigianere, for hvem Bibelen ikke er nogen særlig Autoritet, og for hvem dette Livs Opgaver synes at være af større Værdi end det, der angaar Evigheden. Men hvad nu end Modstanderne dømmer om den, er det dog en Kendsgerning, at den i alle de Aar, den har levet, har arbejdet under en stor og stadig Velsignelse ovenfra og lidt efter lidt fra en ringe Begyndelse har vokset sig stor og stærk.

Lige saa lidt som indre Mission vil være et kirkeligt, vil den heller ikke være et politisk Parti. Hvad derimod Kirkepolitik angaar, da vil det vel blive umuligt, hedder det sluttelig, at holde sig udenfor. „Men den Stilling, den indre Mission her vil komme til at indtage, vil ganske bero paa, hvilke Kaar man vil byde dens Arbejde under den fremtidige Ordning af Kirkens Forhold. En Udtrædelse af Folkekirken ønsker vi sidst af alt, da dette uden Tvivl vil være det samme som at berøve os vor Arbejdsmark, meget hellere derfor Tilslutning til „Kirkeligt Landsforbund,” hvis den af dette foreslaaede Vej viser sig fremkommelig. Men skulde det vise sig umuligt at bevare vor gamle Folkekirke under nogen Form, og en Udtrædelse bliver paatvunget, da staa vi rede med vore 500 Missionshuse, som hurtigt kan omdannes til Kirker, og de nødvendige Pengemidler vil vi i saa Tilfælde næppe komme til at mangle.”

Den lille Pjese, hvortil jeg væsentlig har holdt mig refererende, fortjener at læses med Opmærksomhed ogsaa inden for vor Kirke, baade af Præster og Lægfolk, den taler med aandelig Mynighed om Spørgsmaal, hvis rette Besvarelse ogsaa maa ligge os stærkt paa Sinde.

Den er udkommet paa indre Missions Forlag og tilegnet Danmarks kristelige Studenterforbund.

Dannebrog, Howard Co., Nebr.

Det har været varmt her i længere Tid, og en Del af Hveden tog Skade. Men Majsen flourer, og den ser prægtig ud. Den kan taale Heden efter den megen Regn vi har faaet. Saa vidt er det opmuntrende.

Pastor J. Chr. Pedersen var en Uge i Cedar Falls Ia. da der var Aarssmøde og en anedn Uge var han i Chicago og besøgte nogle gode gamle Venner. Det var en velsignet Tur. Han og hans to Brødre: Dr. P. M. Pedersen og P. C. V. Pedersen, har hørt fra Danmark, at deres Fader, 85 Aar gammel, er død. Dette med flere Nyheder stod i Dannebrog News; ligeledes at Redaktørens Søster, Mrs. Christen fik et Telegram, at hendes Søn Jens var druknet ved Washita Falls, Texas. Liget skulde sendes hertil og begravnes paa Dry Creek Kirkegaard.

Daniel Jacobsen, U. P. R. R. Flagmand i Fremont, Nebr., blev den 25. Juni overkørt af et Tog og døde samme Dag. Han var født i Tørring, Danmark, den 28. Nov. 1853. Han og Hustru kom hertil for en 35 Aar siden og boede her i Byen en 10 eller 12 Aar, før de flyttede til Fremont. Jacobsen efterlader Enke samt en Søn og en Datter og mange Venner baade der og her.

Rasmus Enevoldsen, her i Byen, døde Tirsdag den 15. og blev begravet Søndag den 20. Juli. Pastor Pedersen holdt Ligtaalen i den lutherske Kirke, og sammen med Det danske Brodersamfund besørgede Jordfæstelsen. En Mængde var med, mange flere end Kirken kunde rumme. Afdøde var Søn af Anders Enevoldsen, der med Familie kom hertil 1872. Han efterlader en stor Skare af Slægt og Venner.

Sprogsagen drøftes jo endnu fremdeles. Ja, man bør værne om sit Modersmaal men der vinder intet ved haarde Udtryk. Lad hellere Kærligheden til Gud og alle Mennesker bevares. Der kan jo nok være Fare for „aan-

NATIONAL LINE
Scripture Text Reward Cards
AMERICAN MADE.
No. 114. Serving the Lord.
10 cards, size 3½ x 5 inches, with roses and assorted scripture texts on front. On the back is printed the 23d Psalm in full. Put up in neat window envelope. Price 15 cts. 8 packages for \$1.00.
No. 121. Peace I Leave with You.
10 cards, size 4 x 6 inches. Assorted landscape views and Bible texts on front, with the Beatitudes printed on back of each card. Put up as No. 114.
Price 20 cts. 6 packages for \$1.00.
Danish Luth. Publishing House,
Blair, Nebr.

ROSENKRANSEN
af Florence L. Barclay.
Paa Dansk ved Past. N. P. Madsen. En ny Udgave af denne fortrinlige Bog er nu udkommen her. Den er paa 356 Sider, indb. i smukt og solidt Helshirtingsbind med Titel i Guld paa Ryg og Forside.
En Anmelder i Danmark udtaler sig som følger:
„Rosenkransen er egentlig en vidunderlig Bog — vidunderlig skøn. Forfatteren behandler et enestaende Problem, og det er behandlet med Mesterhaand. Det er i Sandhed en Digter, der har skrevet denne Bog; det viser den Poesi, der aander ud fra dens Blade, og det viser de dybe og mesterlige Skildringer af alle de Sjælstilstande og Forviklinger, som det mærkelige Emne fremkalder og ifølge sin Natur maa fremkalde hos de to Hovedpersoner. Det er en værdifuld Bog, skrevet i en ren og ædel Aand og saa interessant, at den sikkert vil holde Læseren i Aande, lige til han naar den sidste Linie.”
Pris: \$1.00 portofrit.
Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

THE SUNDAY-SCHOOL BOOK FOR 1919.
PRIMARY—Mrs. Christiansens Bible Stories, New Testament \$0.30
INTERMEDIATE—New Testament Bible History, with corresponding Parts from the Catechism .. \$0.30
DANISH LUTH. PUBL. HOUSE,
Blair, Nebraska.

Salmebøger.
Nr. 30. Latinske Typer. Versform, med Kollektter og Tekster. Bøjeligt sort Marokko Bind. Guldsnit. Pris \$2.50.
Nr. 30 U. T. Samme Tryk og Udtyrelse som Nr. 30, men uden Kollektter og Tekster. Derfor en betydelig tyndere Bog. Pris \$2.25.
Af de billigere Udgaver foreligger nu følgende:
Nr. 23. — Presset Shirting (imitation leather). Den fuldstændige Salmebog, med Bønner og Tekster. Versform, latinske Typer. En stærk Bog. Pris \$1.25.
Nr. 28. — Fuldstændig Salmebog i Versform, latinske Typer, med Bønner og Tekster. Presset Læderbind og Guldsnit. Pris \$2.00.
Paa Nr 23 og Nr. 28 kan der, paa Grund af de pressede Bind, ikke godt trykkes Navn.
DAN. LUTH. PUBL. HOUSE,
Blair, Nebraska.

WAR SAVINGS STAMPS DELIVERED TO YOUR HOME
Tear Out—Fill In—Hand Letter-Carrier—or Mail to Post Office TO THE LOCAL POSTMASTER.—Kindly have letter-carrier deliver to me on _____ for which I will pay on delivery: _____
\$5. U. S. WAR-SAVINGS STAMPS at \$ _____ each
(State number wanted) (See prices below)
25c. U. S. THRIFT STAMPS at 25c. each.
Name _____
Address _____
W. S. S. COST DURING 1918
April \$4.15 | July \$4.15 | Oct. \$4.21
May \$4.17 | Aug. \$4.19 | Nov. \$4.22
June \$4.17 | Sept. \$4.20 | Dec. \$4.23
W. S. S. WORTH \$5.00 JANUARY 1, 1923